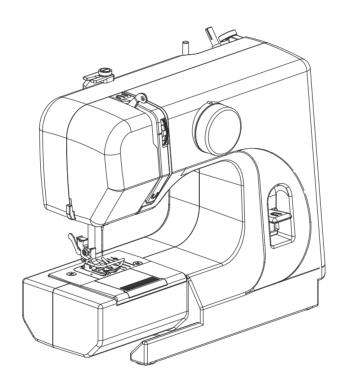
Livret d'instructions



SINGER | M1000 / M1005

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette machine à coudre n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.

La machine n'est pas destinée à être utilisée par des enfants en bas âge ou des personnes souffrant d'un handicap mental sans un encadrement approprié

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité essentielles doivent

toujours être respectées, y compris les suivantes : Lisez attentivement toutes les consignes avant d'utiliser cet appareil.

DANGER -- Pour réduire le risque d'électrocution :

La machine à coudre ne doit jamais être laissée sans surveillance lorsqu'elle est branchée. Débranchez toujours cette machine à coudre après l'avoir utilisée et avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT -- Pour réduire le risque de brûlures, incendie, électrocution ou blessures corporelles

- Ne laissez pas les enfants jouer avec la machine. Il est fortement recommandé de redoubler d'attention lorsque cette machine à coudre est utilisée par ou près d'enfants
- N'utilisez cette machine à coudre que pour son usage prévu, comme décrit dans ce livret d'instructions.
- Ne jamais faire fonctionner cette machine à coudre si la prise ou le cordon sont endommagés, si elle ne fonctionne pas correctement ou si elle est tombée par terre ou a été endommagée ou plongée dans l'eau.

ou à ete entioninagée du projugée dans l'éau. Retournez cette machine à coudre au revendeur ou au centre technique agrée le plus proche de chez vous pour toute révision, réparation ou réglage mécanique ou électrique.

- Ne faites jamais fonctionner la machine à coudre lorsqu'une ouverture de ventilation est bouchée. Évitez que les ouvertures de ventilation de cette machine à coudre n'accumulent des peluches, de la poussière et des chutes de tissu.
- Ne faites jamais tomber ou ne glissez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
- N'utilisez pas votre machine à proximité de bombes aérosol ou de vaporisateurs, ou lorsque de l'oxygène est administré.
- 8. Ne débranchez pas la machine en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la prise et non le cordon.
- 9 N'approchez pas les doigts des parties mobiles, Faites particulièrement attention
- autour de l'aiguille de la machine. N'utilisez jamais d'aiguilles courbes. Ne tirez pas sur le tissu et ne le poussez pas pendant la couture. Vous éviterez ainsi de désaxer l'aiguille puis de la casser.
- Débranchez l'adaptateur secteur lorsque vous effectuez un réglage quelconque dans la zone de l'aiguille, par exemple pour enfiler l'aiguille, changer l'aiguille, enfiler la canette, etc.
- 13. Débranchez toujours cette machine à coudre de la prise électrique lorsque vous effectuez les réglages mentionnés dans le présent livret d'instructions.
- 14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les éventuels risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

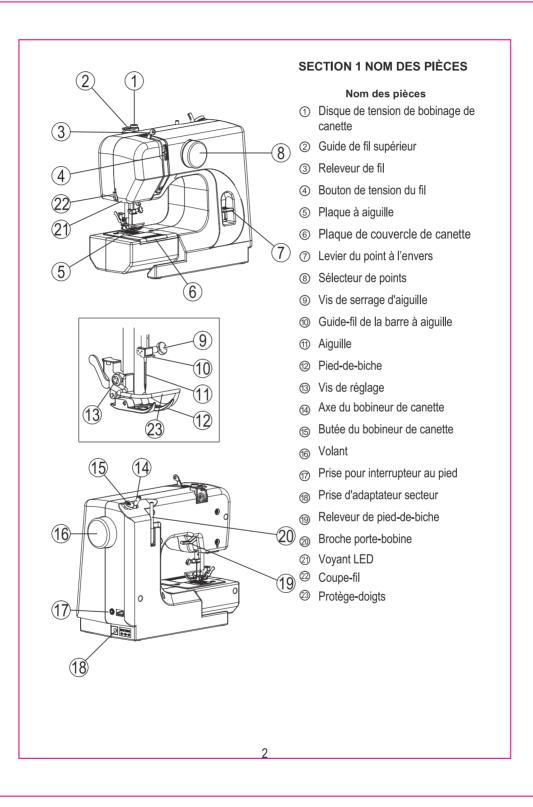
Entrée : DC6V 1 200 mA POLARITÉ O C



Veuillez noter qu'en cas de mise au rebut, ce produit doit bénéficier d'un recyclage sécurisé, conforme à la législation nationale applicable aux produits électriques/électroniques. En cas de doute, veuillez contacter votre distributeur. (Union européenne uniquement)

Le modèle et ses spécifications sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

TABLE DES MATIÈRES SECTION 1 NOM DES PIÈCES2 Nom des pièces2 Accessoires standard 3 SECTION 2. PRÉPARATIFS DE COUTURE3 nterrupteur au pied.......3 Releveur de pied-de-biche......4 Contrôle des points inversés......4 Protège-doigts......4 Mise en place de la canette......7 Récupérer le fil de la canette9 Ajustement de la tension du fil d'aiguille11 Surfilage par point zigzag14 SECTION 4. ENTRETIEN DE VOTRE MACHINE16 Dépannage......17





Accessoires standard

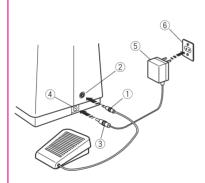
- Canettes (Classe 15 Transparent) 1
- 2 Aiguille
- Enfileur 3
- 4 Adaptateur secteur
- (5) Interrupteur au pied
- Tournevis 6

SECTION 2. PRÉPARATIFS DE COUTURE

Connexion de la machine à l'alimentation électrique

AVERTISSEMENT :
N'utilisez pas d'autre adaptateur secteur que celui inclus dans l'accessoire standard.

Avant de brancher l'adaptateur secteur, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur l'adaptateur secteur sont conformes à votre alimentation électrique

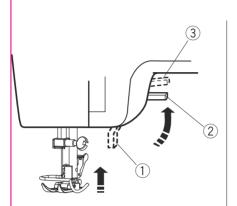




- Insérez la fiche de l'interrupteur au pied dans la prise
- pour interrupteur au pied. Insérez la fiche de l'adaptateur secteur dans la prise de l'adaptateur secteur.
- 3. Insérez l'adaptateur secteur dans la prise de courant.
- 1 Prise pour interrupteur au pied
- 2 Prise pour interrupteur au pied
- 3 Prise de l'adaptateur secteur
- 4 Prise d'adaptateur secteur
- (5) Adaptateur secteur
- Prise de courant 6

Interrupteur au pied L'interrupteur au pied permet d'allumer et d'éteindre le courant, il ne contrôle pas la vitesse de couture.

Appuyez sur l'interrupteur au pied pour mettre la machine en marche. Relâchez l'interrupteur au pied pour arrêter la machine.







Releveur de pied-de-biche

Le releveur du pied-de-biche soulève et abaisse le pied-de-biche.

Vous pouvez l'élever plus haut que la position normale pour placer plus facilement le tissu sous le pied. N'oubliez pas d'abaisser le pied-de-biche sur le tissu avant de commencer à coudre.

①Releveur de pied-debiche

②Position normale vers

le haut

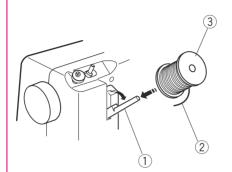
③Position la plus élevée

Contrôle des points inversés Appuyez et maintenez le levier de point inversé pour coudre en marche arrière.

Protège-doigts

Votre machine est maintenant équipée d'un protègedoigts. Celui-ci est conçu pour protéger vos doigts contre tout contact avec l'aiguille.

Pour l'enlever, desserrez la vis de réglage et retirez le protège-doigts. Assurez-vous que le pied-de-biche et son support sont dans la bonne position, puis serrez la vis de réglage à l'aide d'un tournevis.



Bobinage de canette

La broche de la bobine est située à l'arrière de la machine à coudre.
Placez la bobine de fil dessus.
L'extrémité du fil doit sortir de la bobine comme indiqué.
①Broche porte-bobine
②Fin du fil
③Bobine de fil



Enlever la canette

Faites glisser la plaque de couvercle de la canette vers vous et retirez-la.
①Plaque de couvercle de canette

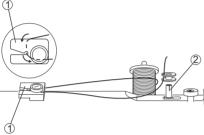


Soulevez la canette du support de canette. ②Canette

AVERTISSEMENT :

L'aiguille et le levier de relevage du fil se déplacent de haut en bas pendant le bobinage de la canette. N'approchez pas les doigts des parties mobiles, Faites particulièrement attention autour de l'aiguille de la machine.

Pour éviter toute blessure éventuelle, ne touchez aucune pièce mobile.



Tirez le fil de la broche.

Passez le fil dans le sens des aiguilles d'une montre devant le disque de tension du bobinage, puis amenez l'extrémité du fil vers la droite. Veillez à ce que le fil soit bien serré sous le disque de tension de la canette.

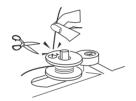
①Disque de tension de bobinage de canette



Insérez-le dans le trou de la canette, de l'intérieur vers

Mettez la canette sur la broche du bobineur. ②Axe du bobineur de canette

Poussez le bobineur sur la droite.



En tenant l'extrémité libre du fil dans votre main, appuyez

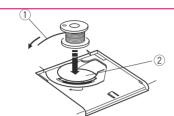
sur la pédale de commande. Après que la canette se soit enroulée pendant environ 10 secondes, arrêtez la machine et coupez le fil près du trou de la canette.



Appuyez à nouveau sur le pied.

Lorsque la canette est complètement enroulée, elle s'arrête automatiquement

Remettez le bobineur de canette à sa position initiale en déplaçant l'axe vers la gauche, puis coupez le fil.

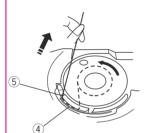


Mise en place de la canette

Introduisez la canette dans le support de canette en faisant tourner le fil dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
①Fil
②Support de canette



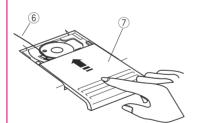
Guidez le fil dans l'encoche située sur le devant du support de canette...
③Encoche sur le devant.



Tirez le fil vers la gauche, en le glissant entre les lames du ressort de tension

4 Lames de ressort

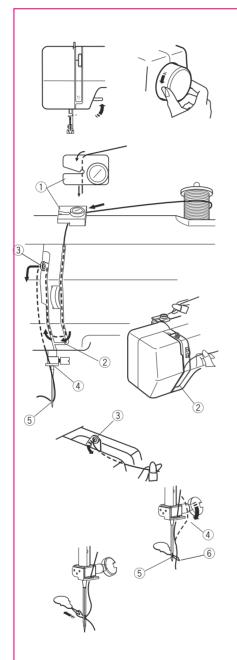
Continuez à tirer légèrement le fil jusqu'à ce que le fil glisse dans l'encoche sur le côté. ⑤ Encoche sur le côté



Tirez environ 10 cm de fil vers l'arrière. Remettez en place le couvercle de la canette en place.

⑤ Fil

⑦ Plaque de couvercle de canette



Enfilage de la machine

AVERTISSEMENT :

Débranchez l'adaptateur secteur de la machine avant de procéder à l'enfilage.

- * Placez une broche sur la tige porte-bobines, en faisant sortir le fil comme indiqué.
- *Soulevez le releveur de fil jusqu'à sa position la plus haute en tournant le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

 *Relever le pied-presseur.

Passez l'extrémité du fil sous le guide-fil.

Tenez le fil avec votre main droite près de la bobine, puis utilisez votre main gauche pour tirer l'extrémité du fil vers le bas le long du canal droit et autour du fond de la plaque de guidage.
②Plaque de guidage

Tirez fermement le fil vers le haut le long du

Faîtes le fil à travers l'œillet du releveur de fil de droite à gauche. ③Releveur

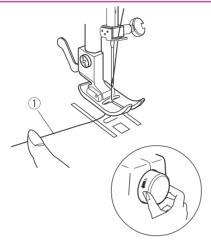
Tirez le fil vers le bas le long du canal de gauche et passez-le derrière le guide-fil de la barre à aiguille en partant de la gauche.

④ Guide-fil de la barre à aiguille

Insérez le passant de l'enfileur dans le chas de l'aiguille par l'arrière.

Faites passer l'extrémité du fil dans le passant de l'enfileur. ©Chas de l'aiguille @Passant de l'enfileur

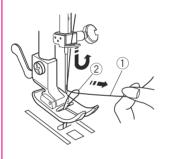
Tirez le passant de l'enfileur hors du chas de l'aiguille. Retirez l'extrémité du fil du passant de l'enfileur.



Récupérer le fil de la canette

Relever le pied-presseur. Tirez légèrement sur le fil d'aiguille avec votre main gauche en tournant le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vers vous, en faisant un tour complet.

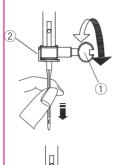
①Fil d'aiguille

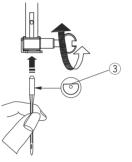


Faites remonter le fil de la canette en tirant sur le fil d'aiguille. ②Fil de canette



Tirez les deux fils de 10 à 15 cm (4 à 6 pouces) sous et derrière le pied-de-biche.







Remplacement des aiguilles

AVERTISSEMENT:

Débranchez l'adaptateur secteur de la machine avant de changer l'aiguille.

Relevez l'aiguille en tournant le volant à main et abaissez le pied-de-biche.

Desserrez la vis de serrage d'aiguille en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ôtez l'aiguille de la pince d'aiguille.

Insérez une nouvelle aiguille dans la pince à aiguille, le côté plat vers l'arrière. Lorsque vous insérez l'aiguille dans la pince d'aiguille, appuyez dessus autant que possible. Serrez fermement la vis de serrage de l'aiguille en la tournant

dans le sens des aiguilles d'une montre.

①Vis de serrage d'aiguille

②Pince d'aiguille

③Côté plat

Pour vérifier si une aiguille est courbée, placez le côté plat de l'aiguille sur quelque chose de plat (p. ex. : une plaque d'aiguille ou du verre). L'écart entre l'aiguille et la surface plate doit être constant.

④Écart

N'utilisez jamais une aiguille courbée ou émoussée. Une aiguille endommagée peut provoquer des accrocs permanents ou des coulures dans les tricots, les soies fines et les tissus semblables à la soie.

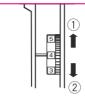
| Tissu | | Fil | Aiguille |
|------------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------|
| Poid | Organdi, | 50 Soie | 11(65) |
| s léger à moy en | georgette, lin, cotton | 50 Coton 50 à 90 Polyester | ou 14(90) |

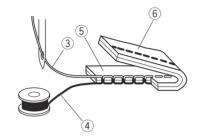
NOTES

Cette machine est équipée de la taille #14 (90) aiguilles uniquement.

Les tissus très épais ou lourds ne peuvent pas être cousus avec cette machine.

N'essayez pas de coudre si la machine n'alimente pas le matériau ou si l'aiguille ne pénètre pas dans le tissu.







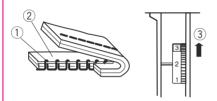
Tension équilibrée Le point droit idéal a des fils bloqués entre deux couches de tissu, comme illustré.

Tournez le cadran pour ajuster la tension.

- ①Pour desserrer
- ②Pour serrer

La tension doit être ajustée en fonction de/du :

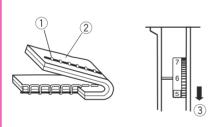
- la rigidité et de l'épaisseur du tissu
- nombre de couches de tissu
- type de point
- ③Fil d'aiguille (Fil supérieur)
- (Fil de canette (Fil inférieur)
- © Côté droit (côté supérieur) du tissu © Mauvais côté (côté inférieur) du tissu





Si le fil de la canette passe à travers le côté droit (côté supérieur) du tissu, tournez le cadran vers un chiffre inférieur pour relâcher la tension du fil de l'aiguille.

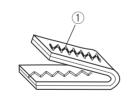
- ①Fil de canette (Fil inférieur)
- ②Côté droit (côtè supérieur) du tissu
- ③Pour desserrer



La tension est trop faible

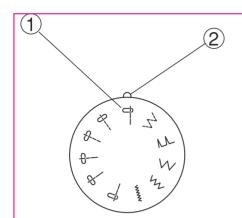
Si le fil d'aiguille passe à travers le mauvais côté (côté inférieur) du tissu, tournez le cadran sur un chiffre plus élevé pour resserrer la tension du fil d'aiguille.

- ①Fil d'aiguille (Fil supérieur) ②Mauvais côté (côté inférieur) du tissu
- ③Pour serrer



Pour un point zigzag idéal, le fil de canette ne doit pas apparaître sur la face supérieure du tissu et le fil d'aiguille doit apparaître légèrement sur la face inférieure du tissu.

①Fil d'aiguille (Fil supérieur)



Sélecteur de points

Relevez l'aiguille au-dessus du tissu.

ATTENTION:

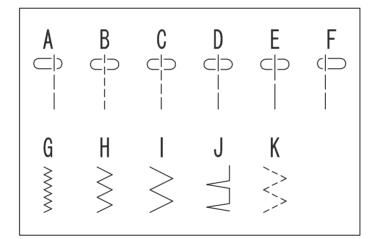
Pour éviter d'endommager l'aiguille ou le tissu, assurez-vous que l'aiguille est en haut et hors du tissu lors de la sélection d'un point.

Tournez le cadran pour sélectionner le motif désiré en plaçant la lettre du symbole sur le repère de réglage.

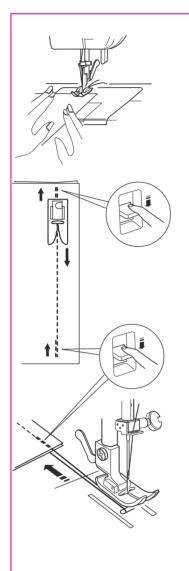
- ①Lettre du symbole
- ②Repère de réglage

REMARQUE:

Vous pouvez régler avec précision la longueur des points droits (motifs B à E) en plaçant le cadran entre les lettres des symboles.



REMARQUE : Ce tableau est fourni à titre de référence pour faciliter les instructions des pages suivantes.



SECTION 3. COUTURE DE BASE

Sélecteur de points : A,B~E,F Tension de fil 2 à 6 d'aiguille:

REMARQUE:
La longueur des points A, D et F est la même. A est la position de l'aiguille droite, B~E est la position de l'aiguille centrale, F est la position de l'aiguille gauche.

Commencer à coudre

Levez le pied-de-biche et placez le tissu sur la plaque à aiguille.

Abaissez l'aiguille à l'endroit où vous voulez

commencer.
Abaissez le pied-de-biche et tirez les fils vers l'arrière.

Appuyez sur le pied. Guidez doucement le tissu en laissant la machine alimenter le tissu naturellement.

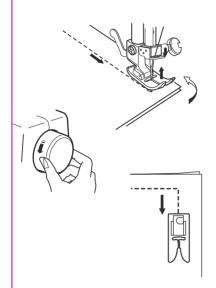
Fixer une couture

Pour fixer la partie initiale d'une couture, appuyez sur le contrôle de point arrière et cousez d'abord plusieurs points en marche arrière.

Alors, commencez à coudre en avant.

Finition de couture Pour fixer les extrémités d'une couture, appuyez sur le contrôle de point arrière et cousez plusieurs points en marche arrière.

Relever le pied-presseur. Retirez le tissu et coupez les fils.



Tourner au coin en forme de carré

Cessez de coudre au coin du tissu.

Abaissez l'aiguille en tournant le volant à main dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Levez le pied-de-biche et tournez le tissu dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à 90° .

Abaissez le pied-de-biche et commencez à coudre dans le sens contraire.

Zigzag de base

Sélecteur de points : G,H,I
Tension de fil
d'aiguille :

Le point zigzag est l'un des points les plus courants et les plus polyvalents. Il peut être un point pratique pour les ourlets, le surjet, le

raccommodage et le reprisage.
Il peut également être utilisé pour des applications ou

comme point décoratif.

Choisissez parmi les trois modèles disponibles celui qui convient le mieux à vos besoins en matière de couture.

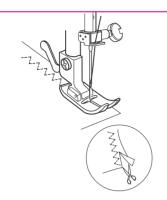
Surfilage par point zigzag

Sélecteur de points : H,I
Tension de fil 2 à 5
d'aiguille :

Finissez le bord brut du tissu pour éviter qu'il ne s'abîme. Commencez à recouvrir environ 0,3 cm (1/8") à l'intérieur du bord brut du tissu.

Les points de couture à droite doivent juste dégager le bord du

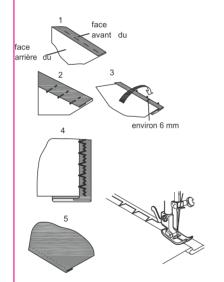




Zigzag multi-point
Bouton de sélection de point : K
Cadran de tension du fil supérieur 1-4

Le zigzag à points multiples permet de recouvrir le tissu extensible. Le point zigzag multipoint a une fonction d'étirement qui se déforme avec le tissu extensible.

Cousez à environ 1,5 cm du bord du tissu. Coupez le surplus de couture quand vous avez fini de coudre.



Point invisible.

Bouton de sélection de point : Tension du fil supérieur : 1-4



- 1. Pliez le tissu d'environ 1 cm, utilisez la couture au point droit (sélecteur de point E) comme indiqué sur la figure 1.
- 2. Pliez le tissu à la longueur désirée comme indiqué aux Fig. 2,
- 3. Placez le tissu sous le pied-de-biche, en faisant tomber le point invisible sur le côté du tissu comme indiqué à la Fig. 4.
- 4. Une fois la couture terminée, les fils ne doivent pas être visibles sur l'extérieur du projet.

SECTION 4. ENTRETIEN DE VOTRE MACHINE

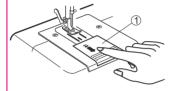
Nettoyage du support de canette

ATTENTION:

Débranchez la prise de l'adaptateur secteur

avant de nettoyer la machine.

Ne désassemblez pas la machine autrement que comme expliqué dans cette section.



Retirez le couvercle de la canette en le faisant glisser vers vous.
①Plaque de couvercle de canette



Retirez la canette.

②Canette



Éliminez la poussière et les peluches à l'aide d'une brosse ou d'un aspirateur. ③Brosse



Insérez la canette et fixez la plaque de couvercle de la canette.

Ne stockez pas l'appareil dans un endroit très humide, près d'un radiateur ou en plein soleil. Nettoyez l'extérieur de la machine avec un chiffon humide et un savon doux.

Dépannage

| Condition | Cause | Référence |
|------------------------------------|--|--------------------------------|
| Le fil de l'aiguille casse. | Le fil de l'aiguille n'est pas enfilé correctement. | Page 8 |
| | 2. La tension du fil de l'aiguille est trop serrée. | Page 11 |
| | 3. L'aiguille est courbée ou émoussée. | Page 10 |
| | 4. L'aiguille est mal insérée. | Page 10 |
| | Le fil d'aiguille et le fil de canette ne sont pas correctement placés sous le pied-de-biche au début de la couture. | Page 13 |
| | 6. Les fils ne sont pas tirés vers l'arrière après la fin de la couture. | Page 13 |
| | 7. Le fil est trop lourd, ou trop fin pour l'aiguille. | Page 10 |
| Le fil de la canette est cassé. | Le fil de la canette n'est pas enfilé correctement dans le support de canette. | |
| | De la peluche s'est accumulée dans le support de la canette. | Page 7 |
| | La canette est endommagée et ne tourne pas correctement. | Page 15 Changez la |
| | | canette |
| | 1. L'aiguille est mal insérée. | Page 10 |
| | 2. L'aiguille est courbée ou émoussée. | Page 10 |
| L'aiguille se casse | 3. La vis de serrage d'aiguille est desserrée. | Page 10 |
| | 4. La tension du fil de l'aiguille est trop serrée. | Page 11 |
| | 5. Les fils ne sont pas tirés vers l'arrière après la fin de la couture. | Page 13 |
| | 6. L'aiguille est trop fine pour le tissu à coudre. | Page 10 |
| Points sautés | 1. L'aiguille est mal insérée. | Page 10 |
| | 2. L'aiguille est courbée ou émoussée. | Page 10 |
| | 3. L'aiguille et/ou les fils ne conviennent pas pour la couture. | Page 10 |
| | 4. Le fil de l'aiguille n'est pas enfilé correctement. | Page 8 |
| | 5. La mauvaise aiguille est utilisée. | Changer l'aigui l le |
| Plissement des coutures | La tension du fil de l'aiguille est trop serrée. | Page 11 |
| | 2. Le fil de l'aiguille n'est pas enfilé correctement. | Page 8 |
| | 3. L'aiguille est trop lourde pour le tissu à coudre. | Page 10 |
| Le tissu n'est pas alimenté | 1. Le tissu est trop épais. | Page 10 |
| La machine ne fonctionne pas | L'adaptateur secteur ou la prise de l'interrupteur au pied n'est pas | |
| | correctement branché. | Page 3 |
| | 2. Un fil est pris dans le support de la canette. | Page 15 |
| La machine est bruyante | 1. Du fil est pris dans le support de la canette. | Page 15 |
| | 2. De la peluche s'est accumulée dans le support de la canette. | Page 15 |

